

**Zeitschrift:** Nachrichten VSB/SVD = Nouvelles ABS/ASD = Notizie ABS/ASD  
**Herausgeber:** Vereinigung Schweizerischer Bibliothekare; Schweizerische Vereinigung für Dokumentation  
**Band:** 59 (1983)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Personalia

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## 2. Abgeleitete Forderungen

- die Dokumentation sollte als Stabsstelle in der Nähe der Geschäftsleitung angesiedelt sein
- die Dokumentationsstelle braucht klare Ziele und Aufgaben
- sie hat eine effiziente Informationszentrale des Unternehmens darzustellen
- sie muß Dienstleistungen anbieten
- sie soll gute und dauernd zuverlässige Arbeit leisten
- sie hat die Interessen ihrer Kunden zu erkennen
- je nach Einsatzschwerpunkt braucht sie «Generalisten» (z.B. für die Managementberatung) oder/und «Spezialisten» (z.B. für spezifische Linienaufgaben)
- sie soll PR (Information, Statistiken, Führungen u.dgl.) betreiben
- aktive dokumentarische Information (z.B. SDI) ist wertvoll

### Kommentar

Der Istzustand ist offensichtlich in vielen Dokumentationsstellen alles andere als ermutigend. Aus der Sicht der SVD können zwar grundsätzliche Unterlagen, z.B. «Ziele und Aufgaben» oder «Vorgehenstechniken» bereitgestellt werden; um den abgeleiteten Forderungen individuell gerecht zu werden, hat sich jedoch der Leiter der Dokumentationsstelle selber gezielt zu engagieren.

## Personalia

### HEUREUSE RETRAITE, MONSIEUR CHAIX!

C'est une figure marquante du monde de la bibliothéconomie suisse qui a pris sa retraite le 31 décembre 1982. La carrière de M. Paul Chaix est en effet à bien des égards remarquable, voire exemplaire. C'est ainsi qu'elle s'est déroulée entièrement, et durant 40 ans, à la Bibliothèque publique et universitaire de Genève. Licencié, plus tard docteur ès lettres, c'est pourtant en qualité de bibliothécaire diplômé de l'Ecole de Genève que M. Chaix est entré à la BPU en novembre 1942. Après avoir gravi tous les échelons administratifs de la profession, il a été nommé sous-directeur le 1er janvier 1962 et directeur le 1er septembre 1974. Durant ces longues années, il a eu l'occasion de passer dans tous les services de la maison en gardant toutefois une préférence marquée pour le catalogue qui était sa chose.

C'est en effet dans le domaine du catalogage, où les qualités de son esprit logique et précis trouvaient à s'exprimer, que M. Chaix a apporté le plus au développement de la profession dans notre pays. Il a d'abord initié au catalogage une grande génération de bibliothécaires puisqu'il a enseigné cette discipline à l'Ecole genevoise durant trente ans. D'autre part, il a pris une part importante à la mise au point et à l'introduction en Suisse des règles de catalogage ISBD en participant aux diverses conférences internationales de Paris, Copenhague, Grenoble et Budapest (1961—1972) et, dès 1971, à la commission de catalogage de l'ABS.

Homme courtois, affable, s'intéressant à tout et à tous, M. Chaix a été très apprécié de ceux qui ont eu la chance de travailler sous sa direction ou de colla-

borer avec lui. Très intéressé par les problèmes de personnel qui étaient particulièrement ardu à une époque caractérisée par la pénurie de la collectivité en siégeant de 1955 à 1974 dans la Commission du Personnel de l'ABS.

En dehors des tâches administratives, l'historien qu'est M. Chaix a toujours montré un goût prononcé pour la conservation des témoins du passé genevois auquel il est très attaché. Ses ouvrages sur les impressions genevoises du XVIe siècle témoignent de l'intérêt qu'il n'a cessé de porter un fonds ancien de la BPU. Son goût artistique sûr lui a permis d'autre part de faire des travaux de transformation et de rénovation du bâtiment des Bastions une réussite. Au terme d'une carrière particulièrement harmonieuse, M. Chaix saura sans nul doute puiser dans ses multiples ressources de quoi meubler une retraite qu'on lui souhaite longue et heureuse.

*Philippe Monnier*

## Terminkalender 1983 - Calendrier 1983

April	13. Vorstandssitzung der Personalorganisation in Luzern 20. Vorstandssitzung VSB 21. Arbeitstagung der Studien- und Bildungsbibliotheken in Alt-dorf zum Thema Buchhandel und Bibliothek 25. Déontologie professionnelle: Nécessité et nature. 14–17 h. à l'Ecole de Bibliothécaires, Genève 25./26. VSB-Regionalgruppe Zürich: Besichtigung der Schwei-zerischen Bibliothek für Blinde und Sehbehinderte in Zürich, 19.30 Uhr 27.—28. Mündliche VSB-Examen in Zürich 29. Jahrestagung der Arbeitsgruppe Rechtsbibliothekare in Luzern 29. Beginn der 14. Schweizerischen Jugendbuchtagung des Schweizerischen Bundes für Jugendliteratur in Gwatt zum Thema «Wie kommt das Buch zum jungen Leser?» (bis 1. Mai)
Mai	3.—4. Mündliche VSB-Examen in Bern 4. Beginn des 30stündigen Grundkurses für nebenamtliche Bibliothekare des Kantons Bern, organisiert von der Kanto-nalen Kommission für Jugend- und Volksbibliotheken 5.—6. Examens oraux de l'ABS à Neuchâtel/Lausanne 11. Bénévoles et professionnels dans les bibliothèques publiques: Journée de travail. 14.15–17 h. au Bibliocentre romand de la BPT, Lausanne 18. Sitzung der Prüfungskommission 24.—28. Bibliothekskongréß Hannover '83: Die gesellschaftspolitische Aufgabe der Bibliotheken — Gegenwartsprobleme und Zu-kunftsperpektiven 30./31. VSB-Regionalgruppe Zürich: Besuch beim Pendo Verlag, 19.30 Uhr